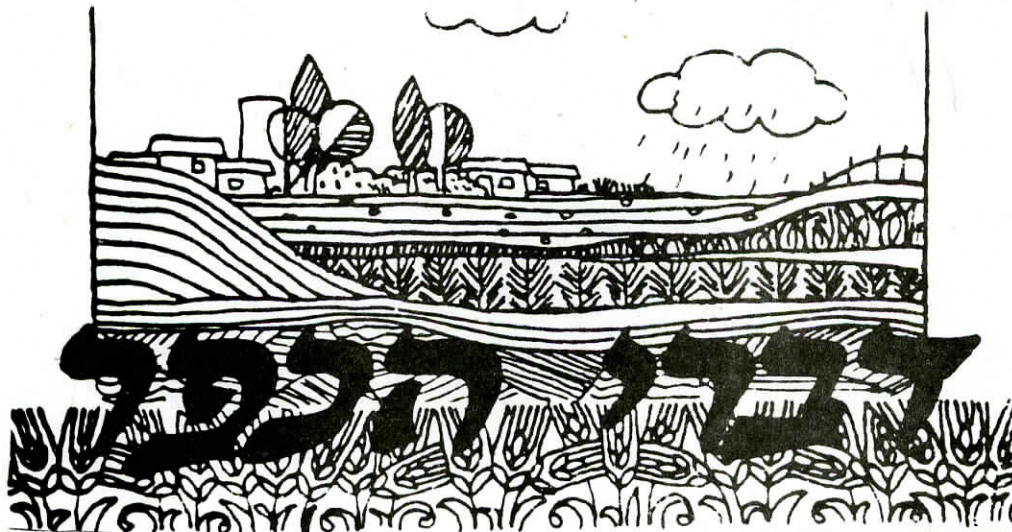




1993





מ ז ל ט ו ב

לד"ר ג'ים ואודלי שלום
עם הולדת ה בן
תרוו הדבה נחת.

י ו ר ל ת

אלה פינק	7. .	רותי עמית	3.1.
שחר גדליזון		בני גולדברג	
תמי פוטש		ג'וני הירס	
ירדנה שרקי		דינה רחמני	4.1.
נילי בן-צבי (נכדה)		יובל ג'קסון	5.1.
אורי שובל	9. .	אביגיל פרנק	
תמי סולומון		אילנה פרנק	
		אלון קוניגיס	
		מר אמיל פרנק	6.1.
		שני שובל	

י מ י נ ו ש ו א י ן

3.1. מיכל ומוסי המאירי

#####

מה נשמע?

עדיין בענייני חנוכה - בגנים התגבש
מנהג נאה בשנים האחרונות:
מסיבת חנוכה מיוחדת לסבים ולסבתות -
כולל אלה שנכדיהם בגיל הרך אינם נמצאים
כאן - וגם ותיקים שאין להם (עדיין)
נכדים. נתבקשתי להביע את הערכתם וגם
תודתם של החוגגים לעובדות הגנים.

* בין אירועי החג, שעברו עלינו בנועם למרות מזג האוויר, יש לציין את
מפגש המחזור של "כיתת איול" (שבוגריה מגיעים, בשעה טובה, לשנת
הארבעים לחייהם). המקום המה משפחות מרחבות, והיה יפה לראות את שפע
הצאצאים החמודים.

* וכמובן לא כל יום חוגגים חתונה שכזאת - כששני בני המשק מחליטים
לקשור את גורלם ביניהם ועם קיבוצנו. שמחה זו נתנה גוון מיוחד לחג,
והביאה אף היא נציגי דור ההמשך ממרחקים. שוב מזל טוב.

* בהמשך למה שדווח בשבוע שעבר על תחרות השחיה בנווה-יעקב, יש לנו חובה
נעימה לדווח שגם שילדו אילון חזר הביתה עם מדליה כסף (מקום שני)
בשליחים. כל הכבוד!

* לפני שבוע ניצל ברוס את שרותיו הטובים של עמי בן-צבי, המתמחה כידוע
בצלילה, כדי לתקן-לשפר מתקן כלשהו במערכת ה"הידרו". נקווה לקבל פרטים
מדויקים יותר מברוס לפני סגירת הגליון.... (יש!! תדפדפו הלאה)

* רק יומיים נעדרתי מהמשק והופ - מהפכת סדום ועמורה במכלול משרדי
ההנהלה והמזכירות הטכנית: רציתי להרשם לטרמפ - אין ספר תחבורה
ואפילו מדף אין. רציתי לשלשל מכתב - ועמדתי פנים אל פנים עם
קיר אטום... רציתי לצלם אצל אביבה - אין מכונת צילום, וגם
אביבה נעלמה. כולם שיחקו ב"כסאות מוסיקליים", רק שוש א. נשארה
במקום. התחלתי לחשוש לשפיות דעתי, אבל מתברר שלא אני השתגעתי אלא
מוסדות המשק! סגרו כאן, פתחו שם, העבירו, הוסיפו קיר, הורידו קיר.
אז עכשיו מצלמים בכניסה, מראיינים את אביבה אצל בני, מזמינים
מכונית בסידור העבודה, אבל לטרמפים ולתיקוני חשמל וביוב נרשמים
בכניסה לספריה. (לנשום עמוק) כדי לקנות בולים, אסימונים ושאר
ירקות עומדים בתור בהוריקאן שנושב ליד האשנב החדש של המזכירות
הטכנית. העי קר ש כ ל מ מ ר ו צ י מ.

* עוד שתי משפחות זכו בפרסים מתוקים בתחרות "הסופגניה המתוקה" -
משפחת בוסקילה ומשפחת (גדי) עמית. זהו זה! לא שלחתם עד עכשיו,
פספסתם. אולי בשנה הבאה.

* מעניין איך נסתדר עם נקודות החשמל בחודש זה של טמפרטורות "מתחת לממוצע". כנראה שזהו סעיף שמשקים רבים מאד העבירו לתקציב הכולל (ראה טבלה בגוף העלון), כך שיש לנו אחים לצרה.

* כרזה מעוצבת בדקדקנות ובחן הזמינה אותנו לחגוג אתמול בערב את "ראש השנה האזרחי". הניסוח הסגיר את מוצא המעצב, וחבל ש"הראש האזרחי" לא התייעץ עם בן-המקום בענייני לשון. אני בטוחה שהצליחו לחגוג כדת וכדין, ו - אף על פי כן ולמרות הכל:

~~~~~ שנת 1993 מוצלחת, שלווה, ובעיקר בריאה ~~~~~

~~~~~ ל כ ו ל נ ו ! ~~~~~

STOP PRESS - בדרך למפעל, כדי להדפיס את עלונכם (עדיין אין לנו מדפסת, זוכרים?) עבר אותי כרוח סערה לן ו. באופניו ושאל: "מי כותב 'מה נשמע?' וכשעניתי "אני", המשיך "שמעת על האש?" "לא" צעקתי לדמות המתרחקת. "אז תבואי לראות אותי" בא הקול ממרחקים - "יש לך סקופ... אבל אם את לא מעוניינת...." היותי מעוניינת. ובכן, הנה הסיפור:

שלב א' - ביום שלישי במשך הבוקר קרה קצר במזגן שבחדר הרכש, וכתוצאה פרצה אש במשרד. כוכבה לא איבדה את עשתונותיה, הוציאה את התקע וצעקה "אש! אש!" לשמע קריאותיה הגיע בריצה עבדאלה כשבידו מטף גדול והשתלט על המצב. היתה רק תקלה אחת. המטף הגדול לא התאים לשימוש בחדרים קטנים ולכן: שלב ב' - כל המשרד על ניירותיו ותיקיו נתמלא באבק לבן, שהעובדים, למרות מתחי העבודה של סוף שנת התקציב, הצליחו לנקות בכוחות משותפים (כוכבה ג'ין פ. ולן ו.) מה המרגיז במיוחד בכל הדבר? לפני כמה חודשים ניתנה הוראה מהנהלת המפעל לרכוש מטפי גז ולהציבם בכל משרד. איפה הם?

~~~~~

\* ס י ו ם מ ח ז ו ר נ' ד \*

ב-1.1.93 - היום - בשעה 17.30 במועדון החברים

מזמינים חברי האולפן את משפחותיהם לקבלת שבת

לרגל ס י ו ם ה א ו ל פ ן .

כמו בכל מחזור, תפתח תערוכה של עבודות האומנות של התלמידים. כל הציבור מוזמן לבקר - ביום שישי בין 19.30 - 21.00 וביום שבת בין 10.00 - 14.00

~~~~~

יש ארכיון

בשבת, נר שביעי של ונוכה, פתחנו באופן רשמי את הארכיון. זרם בלתי פוסק של מבקרים מכל הגילים פקד את הדירה ומשופצת הצנועה, הרימו כוסית, התרשמו ובחלקם אף הנציחו את המאורע ב"ספר המבקרים" שהיה מונח על השולחן. לפניכם מבחר קטעים (בלי ציון השם):

בזכות 'משוגעים לדבר' נבנו הרבה דברים חשובים ויפים.

מה שאתה מקים הוא יקר מאד לקהילה שלנו. אתה האדם המתאים ביותר להקים את הארכיון, ואני יודעת שעבודה זו משמחת את הלב שלך.

כל הכבוד! זהו צעד ראשון קדימה אל תוך ההיסטוריה.

לכולנו - הרבה שעות מרתקות בפינת חמד זו.

הביקור הקצר רק גירה את הסקרנות לבוא ולדפדף עוד ועוד.

במקום הזה מתרכזים הזכרונות ומתנקזים הזמנים.

&*&*&*&*&

חדשות הירדן

30.12.92.

בסוף השבוע שחלף מספר רב של בני משק פקדו את הכפר הקטן שלנו, וביניהם גם משפחת בן-צבי, שבאו לשלב עבודה עם מנוחה.

על פי הזמנתי צלל עמי למעמקי המאגר, צמוד למתקן הכניסה לצינור, כדי לבדוק את ממדי הצטברות הסחף ברשתות ההגנה, שלפי החשש גרמה להפרעה בזרימות המים אל הטורבינה. במהלך הבדיקות ערכנו מספר נסיונות כדי לבחון פתרונות טכניים לסילוק הסחף שהצטבר, והוסקו מסקנות לגבי העתיד.

הקושי העיקרי בצלילות במים כאלה הינו עיכורם עד כדי ראות אפסית בעומק מעל מטר. (עומק המים במתקן הינו 6 מטר!) לכן כל העבודה של עמי נעשתה "על עיוור", כשטמפרטורת המים נמוכה בהרבה מזה שעמי רגיל לה....

יש לציין שזו הפעם הראשונה שעמי עובד בשבילי. בניו של עמי, כפיר ולביא, עזרו לו, בעומדם בהיכון להיכנס למים במקרה הצורך, אך הודות לנסיון הרב של אביהם בצלילה בתנאים מיוחדים נמנע מהם "להנות" מהמים הקרים ומהראות הלקויה.

השבוע נסיים את השנה הראשונה להפעלתה של הטורבינה, ואני מבטיח לפרסם דו"ח מקיף על השנה.

שִׁנּוּיִם

אנסי א. השתתף ביום עיון בחסות המכון לחקר
הקיבוץ של אוניברסיטת חיפה. נקווה להביא את
רשמיו בקרוב. בינתיים תוכלו לקרוא את הדו"ח
הרשמי ב"קיבוץ" האחרון.

בעלון איילת השחר מצאנו טבלה, שאף היא הוכנה
על ידי המכון לחקר הקיבוץ ועוסקת בנושא
"השינויים". נביא אותה כאן בחלקה כחומר רקע
לאותה כתבה שתגיע בהמשך:

| / ארצי / | | / תק"ס / | | / דתי / | | / סה"כ / | |
|----------|-------|----------|-------|---------|-------|----------|-------|
| מס. % | מס. % | מס. % | מס. % | מס. % | מס. % | מס. % | מס. % |
| 77 | 146 | 30 | 3 | 82 | 97 | 77 | 45 |
| 72 | 137 | 20 | 2 | 75 | 89 | 77 | 45 |
| 66 | 127 | 20 | 2 | 76 | 90 | 56 | 34 |
| 57 | 110 | 40 | 4 | 63 | 75 | 49 | 30 |
| 57 | 109 | 20 | 2 | 66 | 79 | 44 | 27 |
| 52 | 98 | 30 | 3 | 48 | 57 | 62 | 38 |
| 33 | 63 | | | 33 | 39 | 39 | 24 |
| 25 | 50 | 10 | 1 | 32 | 38 | 16 | 10 |
| 33 | 62 | 10 | 1 | 41 | 49 | 20 | 12 |
| 17 | 34 | 10 | 1 | 16 | 19 | 21 | 13 |
| 11 | 22 | 10 | 1 | 16 | 19 | 2 | 1 |
| 8 | 17 | 10 | 1 | 12 | 14 | 2 | 1 |
| 10 | 20 | | | 14 | 16 | 5 | 3 |
| 6 | 12 | | | 9 | 11 | | |
| 9 | 18 | 10 | 1 | 14 | 16 | 2 | 1 |
| 39 | 72 | 20 | 2 | 43 | 51 | 30 | 18 |
| 24 | 45 | | | 33 | 39 | 10 | 6 |
| 21 | 40 | | | 24 | 28 | 20 | 12 |
| 16 | 31 | | | 24 | 28 | 5 | 3 |
| 15 | 31 | 20 | 2 | 19 | 23 | 8 | 5 |
| 16 | 30 | 10 | 1 | 21 | 25 | 7 | 4 |
| 12 | 23 | | | 13 | 15 | 11 | 7 |
| 11 | 23 | 10 | 1 | 14 | 16 | 10 | 6 |
| 10 | 19 | 10 | 1 | 12 | 14 | 7 | 4 |
| 6 | 12 | | | 7 | 9 | 3 | 2 |
| 2 | 4 | | | 2 | 3 | | |
| 2 | 3 | | | 2 | 3 | | |
| 3 | 6 | | | 5 | 6 | | |
| 3 | 8 | 20 | 2 | 4 | 5 | 2 | 1 |

ה ש י נ ו י

עידוד עבודת חוץ עם הכנסה מתאימה
"ילדים יקרים"
תקציב כולל
מכירת שירותים
תשלום עבור חשמל
נסיעות חו"ל בתקציב כולל
שיטת הצבעה בקלפי
שיתוף בחינוך עם גורמי חוץ
העברת חוגים לתקציב כולל
צמצום ועדות והחלפתן בבעלי תפקיד
ביטול ארוחת בוקר
ביטול ארוחת ערב
קניה ושימוש ברכב פרטי
תשלום עבור ארוחות
חוגים לילדים בתקציב הכולל
הפיכת ענפים למרכזי רווח
מועצה מייצגת במקום אסיפה
שותפות עם הון פרטי במפעלים
ביטול רוטציה של מנהלים
מועצת מנהלים בחקלאות
הפרדת משק מקהילה
העסקת מנהל שכיר בתעשייה
מוסד לביקורת פנימית
מחיר דיפרנציאלי לעבודה
תשלום עבור שעות נוספות
תמריצים לתפקידים קשים
טיפול מיוחד לילד על חשבון
ההורים
הפעלת ח"א ע"י קבלן
5 ימי עבודה ויום עבודה בתשלום

הטבלה מציגה את השינויים שהחליטו לבצע
או מבצעים ולמעשה היא משקפת את
השינויים שבאופן עקרוני (לפחות) התקבלו.
בכל תנועה מצוין מס' הקיבוצים שהחליטו

לבצע את השינוי, והאחוז שקיבוצים אלה
מהווים מסך הקיבוצים שהשינוי על
השאלו.

- קחו בחשבון שבשלוש התנועות מאוגדים כ-270 קיבוצים. - המערכת

...יום פתוח... יום פתוח... פתוח...

יום פתוח ב' מבוא הגליל

אננה

מה זה יום פתוח? פתוח לאורחים? פתוח לחידושים? פתוח לרוחות
השמים? מסתבר שקצת מכל אלה, אבל בעיקר - מערכת השיעורים היא
פתוחה, הרב הלומדים הוא פתוח - לא לפי המערכת הרגילה.

איך שנכנסנו בבוקר לפרוזדור המוביל אל חדר-המורים הקבילו את
אוזנינו צלילים ערבים של "יוזס מקבאוס" בנגינת חליליות. כנראה
שהמורות למוסיקה השכימו קום ומתאמנות כבר באולם ההתעמלות לקראת
ההופעה.

ל"גדולים" (כיתות ד - ו) היום מתחיל ב"מרוץ הפיד", במזג אויר
ידידותי למדי. רצו משטח האבוקדו של איילת השחר, סביב למשק ובחזרה
- ישר לחצר בה"ס, ששם חיכו כיתות א' - ג' בשורות ישרות (פחות או
יותר), וקיבלו את הרצים במחאות כפיים. "רק רצנו 4 ק"מ. זה לא
היה בלום", הם התנשפו. הטקס עצמו, עם כתובת-אש והקראות, היה
פחות מרשים. הסבלנות כבר פקעה מעט, וכתובת האש העלתה עשן. "אצלנו
היה יותר יפה" אמרו המקומיים שלנו. נו, טוב...

לכיתות א' - ג' התחיל היום בחלוקה לקבוצות והסברים בסגנון: מ-8.15
עד 9.00 קבוצה א' תהיה בכיתה ה' בקומה השניה בצד שמאל כדי לעבוד
בויטראג'ים, ואחרי זה... רוב הילדים יצאו לדרך והסתדרו יופי -
אבל מצאתי גם כמה שיים תועים. הפעילויות היו די מגוונות - מטבע
הדברים לא השתתפתי בכלן - עבודות "יצירה" בגיר וצבע, משחקי
חנוכה, דדמה.

אחרי שהשתתפו בשני חוגים לפחות, התאספו הכיתות הנמוכות לקבלת החג
באולם הצנוע, שיכול להכיל בצפיפות את מחצית אוכלוסיית בה"ס.
ראשית כל, הדלקת נרות, שבוצעה בדת וכדין בידי "סבא של דניאל",
הרי הוא אריק ארנברג, שהגיע לבית הספר במיוחד לשם מצווה זו.
ואז, במקובל, שירי חנוכה במלוא הגרון. חוג החליליות הראה את
כוחו, ו"דיקוד הלהבות" של הרקדניות מכיתה ו' הלהיב אותנו למרות
התנאים הבלתי אפשריים שבהן בוצע. ראוי לציין שהיתה נציגות מסיבית
- שתיים מתוך שש - של רקדניות בה"נ.
גולדברג.

לקראת סוף הטקס התגנבו כבר כמה אצבעות לפה של הקטנים, אבל הכל
הסתיים בשלום.

"איך היה היום הפתוח?" שאלתי את נכדתי באוטובוס.
"היה עלא כיוף כיופק" היא ענתה.

עֵינֵינוּ ♡ !

\$\$\$ הודעה מהמרכז לית
 \$

כדי שנוכל להמשיך לספק מוצרי
 הספקה הגיינית בסיסית ללא
 תשלום, אנו נאלצים לחייב חברים
 בהפרש המחיר של המוצרים היקרים
 יותר.

המרכז לית

\$\$\$\$\$\$\$\$\$

רוצים גור?

כל המעוניין (או מכיר כאלה שמעונ-
 ינים) בגורת כלבים חמודה מאוד,
 אשר תשאר קטנה גם כשתבגר, הקץ

לחיפושיו!

פבלס המליטה!! המעוניינים
 מוזמנים לפנות למשפ' בילגורי או
 לדריה.

תודה

עבודה סוציאלית

מתאריך 1.1.93 רותי מרכס
 מסיימת את תפקידה כמקשרת
 של העובד הסוציאלי (דני
 שכטר) והליון טלברג תחליף
 אותה. פניות ובקשות דרך
 הליון או דרך תא הדואר של
 דני - ת.ד.19.

~~~~~

~~~~~

שנת 1993 - ל"דברי הכפר"

שפע של כתבות ודו"חות

1 בינואר 1993

לכל החברים שלום,

ברצוני ליידע את החברים על המתרחש במפעלון זה. כדי למסור מידע מפורט
ללא חשש, אני בוחר בזר של מכתב.

ובכן "לקסיגל - תרגומי הגליל" יצא לדרך ועובד באופן סדיר מזה כמעט
חודשיים. לפחות באצבע הגליל, כל המוסדות, המפעלים, וכל מי שהוא משהו
יודע על קיומנו, וכבר ביצענו תרגומים לגופים רבים באזור. גם מחוץ
לאזור, התחלנו לקבל עבודות, ואנו במו"מ עם מוסדות ומפעלים שונים בארץ,
אך עדיין יש לפנינו עבודה רבה בפרסום.

לקסיגל התחיל להרוויח מהרגע שנפתח. ההוצאות השוטפות קטנות. עד כה כ-10/
ימי עבודה הכניסו כ-24000 ש"ח, וללא מע"מ והוצאות ישירות כ-18000 ש"ח.

התרגום הוא ענף פעיל מאד בארץ, יש עשרות רבות של משרדי תרגום ואולי
מאות, ומספר האנשים העוסקים בתרגום לפרנסתם הוא לפחות אלף (ניחוש
מינימליסטי).

בתנועה הקיבוצית, יש כ-10 משרדי תרגום (בד"כ גם עריכה והוצאה לאור של
הומר פרטומי ודומם טכני), ועוד מספר לא מבוטל של עוסקים בתרגום באופן
מזדמן.

התחרות היא רבה, אבל בשיחות עם לקוחות פוטנציאליים, אפשר להרגיש שיש
מוטו בתרגום ברמה גבוהה. כמו-כן, העבודה שהעזנו לפרסם את "לקסיגל"
כמכון לתרגום בכל השפות האירופיות (קצת חוצפה מצדנו...) עוזרת לנו
ביצירת וזמיות של מכון מתקדם.

לעיתים קרובות, מתקבלת בפקס במזכירות ובמפעל הודעה בפקס על פתיחת משרד
חדש לתרגומים. הודעות אלה מודפסות בלייזר ומקושטות בגרפיקה ממוחשבת.
כך עובדים המתחרים, והם גם מציעים מחירים מפתים.

בקיצור, זאת הטביבה העיסוקית בענף: מצד אחד יש מתרגמים רבים אבל אפשר
לחדור לשוק ע"י איכות גבוהה, ומצד שני, תחכום טכני ותקשורת.

כאן המקום להודות לשורה ארוכה של חברים שהתגייסו לעבודה, בחלקם הגדול
בשעות הפנאי שלהם. אנסה למנות את כולם, בתקווה שלא אשכח אף אחד:

ג'ורג', יוהנה, אדם, אילזה, ראובן ג', יעל נ', אינגה, ג'וליה, שולמית,
מקס, תמר ו', אריה ו', רונה, רג'י, מרדכי, שריתה...

חברים אלה היו ועודם שותפים לעבודה, על-פי רוב בבית ובשעות הפנאי. זו
בעצם מעין תעשייה ביתית, דבר שאנו מחפשים מזה זמן רב. גם אם וכאשר נגזל
ונתפתח, ההשקעה תהיה יחסית נמוכה. המקסימום יכול להיות מחשב לעובד. אם
יהיה כדאי, תהיה תקשורת בין מחשבים (יותר זול ממחשבים בודדים) ותהיה
מרפסת משותפת (יותר זול ממדפסות בודדות).

פיתוח טבעי - לדעתי בעתיד הלא רחוק - צריך להיות בתחום ההוצאה לאור
השולחנית והפרסום.

כל זה מתאים לנו מאד בתקופה זאת. זו גם, כמדומני, המדיניות הרשמית.
ובכן הוכחנו שיש זכות קיום למפעל זה. המבחן יהיה בימים אלה, עם הצורך
החדף להשקיע בציד ובתוכנות.

נאחל לעצמנו שנת 1993 מוצלחת.

לקראת האסיפה: פרויקט שבועות בפארק

קבלנו פניה על ידי משווק תיירות לארח משפחות מחברת " אלביט " לחג השבועות בפארק.

המו"מ עם המשווק עדיין נמשך, אך דרוש אישור עקרוני מהאסיפה כדי להיות הוגן כלפיו.

התכנית:

1. כל הארוע יתקיים בפארק ובמשק הילדים בלבד.
2. לא תהיה כל כניסה למשק לאורחים. (פרט לסיורים בטרקטור).
3. לא יהיו יותר מ-800 אנשים ליום.
4. הארוע יתקיים עד כשלושה ימים בודדים בערב חג וחג השבועות והשבת שלאחריו.
5. התחבורה תהיה באוטובוסים - חניה במגרש שמאחורי הפארק.
6. כוח אדם: חברת הנעורים הסכימו לעבוד תמורת תשלום, וחברים יעבדו בהתנדבות תמורת יום חופש.

פעולות:

1. הלונה פארק יפעל במלואו (כל מתקן יקבל אשרור מחדש מפקחי הביטוח).
2. משק הילדים יופעל כולל טיולים - על הפונים.
3. בנוסף: הצגת רותי תותי בפארק, יהיו פינות יצירה שונות לילדים, יכינו פיתות במשק ילדים, תהיה תערוכה חקלאית בפארק, הוילאג' ירים דוכן יימכרו מוצרי אומנות ויהיה קיוסק.
4. אנחנו לא נספק ארוחת צהריים. כל משפחה תכין פיקניק, או חברת "אלביט" תדאג לקיטרינג.
5. הקאטרפט יופעל - אוטובוסים יורידו אנשים לפי הצורך.

למה לאשר תכנית כזאת?

1. חשוב לנו מאד לעשות נסיון - לגלות האם אנחנו מסוגלים לארגן מבצע מסוג זה.
2. הרווח הצפוי - לאחר כל ההוצאות: 10,000 - 15,000 ש"ח.

רשם: רוי ב'

29.12.1992

תכנית משק לשנת 1993

והערכת בצוע 1992

21.12.1992

(אושר במועצה הכלכלית ביום 25.12.1992)

חבר נכבד,

מוצגת כאן תכנית המשק לשנת 1993 יחד עם בצוע של 1992 ושל 1991.

שיניתי את המיון של חלק מההוצאות וההכנסות על מנת להתאים אותם לדוחות הרשמיים שלנו.

היות והקבוצה נכנסה בעת למו"מ עם הבנקים על יכולתו לפרוע חובותיו - ישנה חשיבות רבה לא לפזר את הדוחות האלה - ואשורם יתקיים באסיפה סגורה - ללא שידור טלויזיוני. יש להביא את החוברת לאותה האסיפה.

שנת 1992 היתה שנה טובה - יוצאת דופן לעומת שנים קודמות - וגם התכנית לשנת 1993 נראית טובה - ומי יתן שנשיג אותה. הגורמים העיקריים אשר הובילו לשיפור בעודף המשקי -:

מפעל "הבונים":

ממשיך להשתפר, גם בצד של ההוצאות, וגם בגידול במכירות, ובתוצאה משניהם - התרומה הולכת וגדלה מידי שנה. צוות חרוץ ומסור, תחת כהולו של יוסי - משיג תוצאות טובות.

ענפי החקלאות:

קפצו כהה שלמה ב-1992 - חלק כתוצאה משיפורים, וחלק גדול בגלל קבלת פיצויים וחוק הגליל - סובסידיה חוזרת ללול. בשנת 1993 כמעט ולא צפויות "מתנות" כאלה, ובכל זאת התרומות לא יורדות - בגלל ההישגים הצפויים בענפים עצמם.

מפעלונים:

תורמים יותר - מידי שנה - אומנם בצורה צנועה יותר. המוביל - "הוילאג'".

מצד עתרת:

בנוסף למשכורת טובה לברוס (אשר רשומה כ"עבודות חוץ") אנו מקבלים 35,000 ש"ח דמי פיקוח לשנה וחלקנו ברווח של החברה המשותפת. הובטח לנו 250,000 ש"ח על חשבון הרווח של 1992 - אשר נוכל להוציא בשנת 1993.

התרומות אשר מופיעות בתכנית הינן המטרות של הענפים, ואז כצעד של זהירות, הכנסנו רזרווה לכיסוי כשלון או נסיגה בענף זה או אחר - על מנת להבטיח שהגזבר יכול לסיים את השנה בשקט. אין באפשרותנו בשעת חרום לקבל אשראי נוסף

או זמני מאף בנק או מוסד חיצוני. בנוסף, אנו מתחילים את שנת 1993 עם דזרווה
כספית מסויימת - כתוצאה מהשנה הטובה של 1992.
שלמנו השנה פצויים מיוחדים לעובדים "הבונים צנרת" לשעבר - מתנת פרידה סופית
לפי ההסכם אתם מלפני שנתיים. צפוי תשלום של 270,000 ש"ח בשנת 1993 בגין
מימוש הערבות אשר נתנו ל"לחברה מבני תעשייה" עבור הקמת המפעל. אנו מקווים
שבזה סיימנו עם זנבות העבר של אותה חברה, פרט לחוב שלו לבנקים, אשר יועבר
אלינו בתוך המסגרת של הסדר הקבוצים עם הבנקים. הנחנו שכתוצאה מסיום שלב
זה של אותו הסדר, יהיה עלינו לשלם בפועל יותר ריבית לבנקים ב-1993.
ייתכן הסבר מפורט יותר באסיפה עצמה, ותהיה הזדמנות לחברים לשאול שאלות,
ולהביע את דעותיהם - לפני אגרוף האסיפה.

קולין

17.12.92

תכנית הכסף 1993

| 1991-בצוע | 1992-הערכה | 1993 תכנית | 1992 תכנית |
|-----------|------------|------------|---|
| 7180 | 7820 | 8470 | הבונים-תרומה א' 68 |
| 1570 | 2565 | 2500 | חקלאות-תרומה א' 218 |
| 1380 | 1440 | 1520 | עבודות חוץ 154 |
| 605 | 730 | 970 | מפעלונים-תרומה א' 67 |
| | 30 | 280 | העברות מההידרו-מצד עתרת |
| 315 | 275 | 275 | רנטות 33 |
| 11050 | 12860 | 14015 | 1156 |
| - | - | 715 | פחות רוזבה -55 |
| 11050 | 12860 | 13300 | סה"כ עודף משקי 1101 |
| ===== | ===== | ===== | ===== |
| 1320 | 1410 | 1350 | הוצאות כלליות 118 |
| 1390 | 1090 | 1865 | השקעות יצרניות 128 |
| | 370 | לשעבר 270 | תשלומים ע"ח"הבונים צנרת" |
| 2830 | 2695 | 3000 | ריבית וחוב שולמו בפועל 267 |
| 5540 | 5565 | 6485 | 516 |
| ===== | ===== | ===== | ===== |
| 5510 | 7295 | 6815 | יתרה עסקית 585 |
| ===== | ===== | ===== | ===== |
| 6313 | 6380 | 6310 | תקציבי חברה והשקעות נטו 614 |
| 1107 | 120 | 120 | חמרי עזר ושכירים בהשקעות |
| - | 165 | 400 | פנסיה לחברי כפר-הנשיא 35 |
| 6420 | 6665 | 6830 | הוצאות קיום נטו 647 |
| ===== | ===== | ===== | ===== |
| -910 | +630 | -15 | יתרה כוללת -620 |
| +560 | +140 | +15 | מכירת רכוש ומיוחדות +40 |
| - | - | - | הקפאת הוצאות קיום +200 |
| -350 | +770 | 0 | עליה/ירידה במלאי יתרות 0 |
| ===== | ===== | ===== | ===== |
| | | 170 | הוצאות קיום חריגה לעומת תכנית: תקציבים שוטפים |
| | | 70 | השקעות על חשבון השנים הבאות |
| | | 240 | סה"כ----- |
| | | ===== | ===== |

בשנת 1993 ישנה תוספת של 69 להשקעות צרכניות - ותוספת של 100 להוצאת קיום בגין הגדלת האוכלוסיה ב-10 חברים קבועים.

תרומות ענפי החקלאות

| תכנית 1992 | תרומה א' | תכנית 1993 | בצוע 1992 | בצוע 1991 |
|------------|----------------------|------------|-----------|-----------|
| 654 | גד"ש | 897 | 752 | 446 |
| 128 | פרדס דרוז | 127 | -7 | 140 |
| 182 | פרדס בית | 405 | 131 | - |
| 375 | אבוקדו | 324 | 291 | 202 |
| 487 | לול | 777 | 871 | 546 |
| 136 | צאן | 116 | 147 | 88 |
| 1962 | סך הכל חקלאות | 2646 | 2185 | 1422 |
| 308 | + פיצוי מים | - | 514 | 242 |
| -90 | - הוצאות מוניציפליות | -150 | -136 | -94 |
| 2180 | סך הכל תרומה א' | 2496 | 2563 | 1570 |
| ===== | ===== | ===== | ===== | ===== |

הערות:

=====

1. פרדס בית - נכנס לפוריות - אבל עדיין לא מלאה.

2. לול - 1992 - נהנינו מסובסידיה מיוחדת של "חוק הגליל" - ב-1993 הסבסוד ירד לכמחצית.

3. פיצוי מים - בעצם שייכים ל-1991 - פיצוי על קיצוץ מסיבי של 1,000,000 מ"3.

| תכנית 1992 | תכנית 1993 | בצוע 1992 | בצוע 1991 | ערך ליום עבודה: |
|------------|------------|-----------|-----------|--------------------|
| 826 | 966 | 802 | 498 | גד"ש |
| 320 | 322 | -17 | 348 | פרדס דרוז |
| 322 | 544 | 232 | - | פרדס בית |
| 346 | 276 | 253 | 191 | אבוקדו |
| 399 | 771 | 993 | 649 | לול |
| 163 | 215 | 173 | 77 | צאן |
| 382 | 552 | 423 | 305 | סה"כ ממוצע בחקלאות |

368 מפעלי הבונים 471 439 385

מפעלו כים ושוכות

תרומה א

| תכנית 1992 | תכנית 1993 | בצוע 1992 | בצוע 1991 |
|------------|------------|-----------|-----------|
| 176 | 200 | 167 | 176 |
| 51 | 80 | 30 | 35 |
| 100 | 265- | 210 | 78 |
| 66 | 85 | 87 | 63 |
| 37 | - | 1 | 22 |
| 33 | 43 | 42 | 22 |
| 51 | 40 | 28 | 44 |
| 20 | 10 | 10 | 22 |
| - | 22 | 22 | - |
| - | 7 | - | - |
| - | 60 | 10 | - |
| - | 48 | 10 | - |
| 110 | 80 | 85 | 105 |
| 22 | 30 | 30 | 33 |
| 670 | 970 | 732 | 601 |
| === | === | === | === |

*פחות רווחי- מה שנראה כאן - בגלל העסקת שתי מטפלות שכירות אשר לולא הילדים היקרים לא היו נחוצים כלל.

** לא כולל מכירות פנימיות לחברי כפר-הנשיא.

ערך יום עבודה במפעלו כים:

| | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| 320 | 308 | 227 | 340 |
| 157 | 160 | 69 | 134 |
| 67 | 106 | 107 | 57 |
| - | 269 | 265 | - |
| - | 185 | 185 | - |
| - | 240 | 150 | - |

השקעות יצרניות (נפרד)

בצוע 1991

בצוע 1992

תכנית 1993

תכנית 1992

(ההערכה)

| 976
=== | 730
=== | 1200
=== | מפעל הבונים
===== | 770
=== |
|------------|------------|-------------|----------------------|------------|
| 52 | 45 | 165 | חקלאות: גד"ש | 55 |
| 40 | 30 | 34 | מטעים | 58 |
| 19 | 30 | 80 | בעלי חיים | 22 |
| 18 | 20 | 21 | שונות | 25 |
| --- | --- | --- | | --- |
| 129 | 125 | 300 | | 160 |
| === | === | === | | === |

מפעלונים:

| | | | | |
|-----|--------|--------|----------------------------|---------|
| - | - | - | מפעלון חדש לותיקים- | 55 |
| - | 8 | 15 | וילאג' | - |
| - | 5 | 50 | קאטרפט | 38 |
| 26 | 45 (2) | 50 (1) | רכב ליוזמות
ולעובדי חוץ | (3) 100 |
| - | - | 35 | פארק | 22 |
| 1 | - | 20 | שונות, תרגומים,
משתלה, | - |
| 12 | - | 50 | תכנית לפתוח | - |
| - | - | 30 | לינה+בלתי צפוי | - |
| --- | --- | --- | | --- |
| 39 | 58 | 250 | | 215 |
| === | === | === | | === |

כלליות וענפי עזר

| | | | | |
|-------|-------|-------|------------------------------|-------|
| 10 | 110 | 75 | מכוניות(נפרד) | 75 |
| 103 | 18 | - | מוני חשמל | - |
| 15 | 15 | 20 | ציוד משרדי
ובלתי צפוי | 55 |
| 25 | 20 | 10 | מחשבים | 5 |
| 27 | 15 | - | השקעות באזור
(מגע וכדומה) | - |
| 14 | - | - | מכשירי קשר | - |
| 12 | - | - | הידרו שוטף | - |
| - | - | 10 | ענפי עזר | - |
| --- | --- | --- | | --- |
| 206 | 178 | 115 | | 135 |
| === | === | === | | === |
| 1350 | 1091 | 1865 | סה"כ השקעות יצרניות | 1280 |
| ===== | ===== | ===== | | ===== |

הערה:

=====

לא נכללת כאן הקמת מפעל לצמחי מרפא כי עדיין לא ברור לנו על מימדיו ועל מועד הקמתו. אם משך 1993 תפתח אופציה ממשית להתחיל בפרוייקט הזה - אז יועלה כנושא מיוחד ועם תכנית השקעות מיוחדת.

-5- השקעות צרכניות

| 1991 בצוע | 1992 בצוע | 1993 תכנית | 1992 תכנית |
|-----------|-----------|------------|------------|
| 30 | 77* | | |
| 13 | 5 | 135 | |
| 20 | 18 | | |
| ----- | ----- | ----- | ----- |
| 63 | 100 | 135 | 66 |
| === | === | 35 | === |
| | | 100 | |
| | | ==== | |
| 14 | - | | |
| 50 | - | | |
| 6 | 6 | | |
| - | 18 | | |
| 10 | 32 | | |
| 35 | - | | |
| 6 | 8 | | |
| ----- | ----- | | |
| 121 | 64 | | |
| ===== | ===== | | |
| 107 | 120 | 120 | - |
| ----- | ----- | ----- | ----- |
| 291 | 284 | 220 | 64 |
| ===== | ===== | ===== | ===== |

*הערה:
כ-20 על חשבון שיכון - תוספת חדר - ל-1993.

דו"ח מיישיבת המועצה הכלכלית

מס. 46

השתתפו: מקס, בני, קולין, דודו, אביבה, גדי, יוסי, אורן, איתן, איתמר, זוהר ב-ד.

נעדרו: אורי א, ברוך.

על סדר היום:

1. שאילתות
2. בעקבות האסיפה על הרחבת התיירות
3. תכנית משק לשנת 1993
4. צאן

בעקבות דו"ח המועצה מס. 45 - שלמה ויסבקר ביקש לערער על ההחלטה הנוגעת להרכב ההנהלה הפעילה של המפעלונים. שלמה סבור שיש לאזן את השתתפותם של מנהלי המפעלונים בכך שיהיו שני נציגי ציבור בהנהלה. חברי המועצה הצביעו על כך שההנהלה המוצעת תהיה מורכבת מרכזים של הענפים השונים ובכך הם מאזנים את האינטרסנטיות של הענף הבודד. בנוסף לכך המועצה הכלכלית היא הגוף העומד מעל הנהלת יזמות, והמועצה היא זאת אשר אמורה לקבל את ההכרעות הכבדות. בקשתו של שלמה לא התקבלה.

1. שאילתא: תמר העלתה שאילתא לגבי המשך שהייתו של מיכאל (קאטרפט) בקבוץ. קולין מסר שהחברים של מיכאל יצאו, ואילו מיכאל יוכל ללון כאן על פי הצורך.

2. בעקבות האסיפה (בנושא הרחבת התיירות).

התקיים דיון על נפילת ההצעה של המועצה הכלכלית והמזכירות לאפשר דיון מחודש בנושא הרחבת התיירות.

סוכם לקיים בדחיפות ישיבה מיוחדת לבדיקת תפקודה של המועצה הכלכלית ולהצעת דרכי העבודה של המועצה בעתיד. הוטל על קולין, בני ודודו להכין ישיבה זאת.

3. תכנית המשק:

קולין הציג את נתוני ביצוע 1992 ותכנית 1993. הנתונים מראים שיפור ניכר.

התקיים דיון על המסגרת לתכנית ועל השקעות יצרניות.

בנוגע להחלפת רכב - הוחלט שקולין יכין הצעה מסכמת בהתייעצות עם מומחה לכלכלת רכב למדיניות החלפת רכבים בקבוץ ל-5 השנים הבאות.

בתקציבי קיום היתה חריגה בעיקר בתחומים של כלכלה ותקציב כולל. התקיים דיון על המסגרת להשקעות צרכניות ועל תכנית תקציבי הקיום. ל-93.

תערך בדיקה בנושא התשתית במשק (דירות, מדרכות וכדומה) על מנת להציג תכנית רב שנתית לתחזוקת התשתית.

אושרה ההצעה להשקעה בקרן פנסיה לטובת החברים בסך 165,000 ש"ח שתוכנס כבר בשבוע הבא.

האסיפה על תכנית המשק תהיה סגורה ולא תשודר בטלוויזיה. בתכנית המשק שהוגשה על ידי קולין לשנת 1993 אושרה על ידי המועצה הכלכלית עם כמה תיקונים והערות. הועלתה בקשה להגשת תכנית ימי עבודה 1993.

4. צאן (הוזמן תמיד.)

ההנהלה החקלאית תדון על כל ההצעות שהוגשו לגבי ענף הצאן ותגיש למועצה הכלכלית תכנית עסקית ל-3 שנים שתעלה לדיון ולהחלטה.

רשמו: תמר/קולין

תפוצה: חברי כפר-הנשיא

PARENTS PAGE

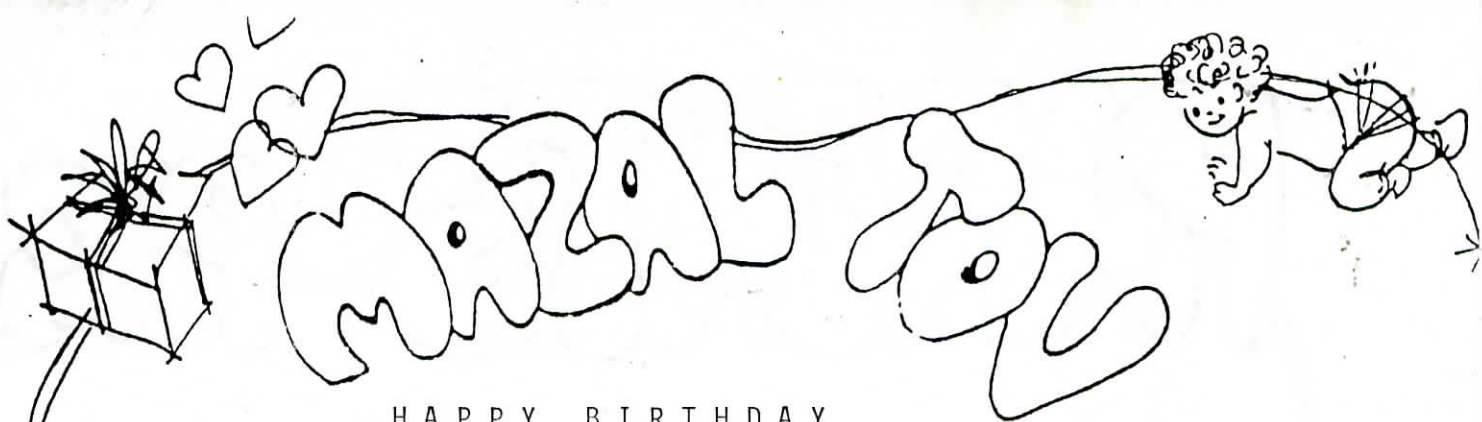
N E W S _ _ _ O F _ _ _ T H E _ _ _ W E E K

- * First of all, Happy New Year, and let's hope for some improvement on the one just passed, although everything is relative, I suppose, and as long as one has got one's health and strength, one hasn't anything much to complain about. Anyhow, the event was celebrated by a (mostly young) crowd of people in the Dining Room last night. That's the reason for the balloons, etc.
- * If you didn't manage to visit our new archives on Saturday last, when we had the "official" opening, you may visit Yitzchak there during the mornings, when he is working there. It really looks very nice, and at last we have an orderly place to see old photographs, old Parents' Page, and other interesting documents. Yitzchak has been collecting "evidence" ever since we started our communal life, at a time when no-one else dreamed that we would one day become history! He even has one of the first castings ever done here.
- * The Ulpan is celebrating its termination, as usual, with an afternoon tea for all the adoptive families, and an exhibition of the art-work they did during their stay here.
- * There were a lot of "sons of the kibbutz" who live elsewhere spending last week-end here, on the occasion of the Weintraub/Lopov wedding, and Bruce made the most of the occasion and asked Ami Ben-Tzvi, who has a diving-school in Eilat, to descend into the depths of the "hydro-lake" and examine the silt-accumulation in the water going down into the turbine. "It's much colder than in Eilat" commented Ami, after spending some time in the murky depths.
- * Apparently quick action on the part of Cochava prevented serious damage in one of the offices of the factory, when an electric short caused flames to shoot out of the air-conditioning. She unplugged the air-conditioner, and started shouting "Fire! Fire!" Her cries brought Abdullah, one of the workers, who came running with a large fire-extinguisher, and put out the flames. So far, so good. But another few hours of strenuous team-work were required to remove the fine white dust which accumulated on all the files and shelves....

Once again, a happy, healthy and peaceful year

TO ALL OF US

Inge



H A P P Y B I R T H D A Y

3.1.1993 - Ruthie Amit
Bennie Goldbera
Johnny Heres

4.1. Dinah Rachmani

5.1. Yuval Jackson
Avigail Frank/Ilana Frank
Alon Kuniçis

6.1..= Mr. Emil Frank
Shanni Shuval

7.1. Eilah Fink
Shachar Gedalison

8.1. Tammi Potash
Yardena Sharki
Nilli Ben-Tsvi
(granddaughter)

9.1. Uri Shuval
Tammi Solomon

H A P P Y A N N I V E R S A R Y

Michal & Mossie Ha'me'iri

M A Z A L T O V

to Dr. Jim & Orly Shalom
on the birth of A SON

YOUR NOTICE-BOARD in English
has been moved one meter to the right
and is now hanging BEHIND the door....

ART EXHIBITION of the work of the Ulpan students :

Tonight - from 19.30 - 21.00
and tomorrow - from 10.00 - 12.00

If you are interested in having
a young puppy, just get in touch
with the Bilgory family.

